

**Kúpna zmluva č. 26/2356**  
**uzatvorená v zmysle § 409 a násl. Obchodného zákonníka**  
a na základe Rámcovej dohody č. 26/561

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**1.1. Kupujúci:** Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Štefanom ŠEBESTOM**  
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje: Soňa Achbergerová ☎ 0960/322444  
☎ 0960/322427, 02/44452074

IČO: 30 845 572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000171215/8180

**1.2. Predávajúci:** I.TRAN., s. r. o.  
Predmierska 229

023 54 TURZOVKA

Zastúpený: **Ing. Ivanom TRANČÍKOM**  
konateľom spoločnosti

Zapísaný: v OR SR Žilina, odd.: Sro, vložka č. 10034/L

Vybavuje: Chrobáková Božena ☎ 041/4352559  
☎ 041/5352258

IČO: 31 396 402

IČ DPH: SK2020322139

Bankové spojenie: VÚB Čadca  
číslo účtu: 11602-322/0200

## Článok II.

### Predmet kúpnej zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je kúpa a dodávka čiapok, šálov, pulóvrov a viest do miesta plnenia a dodávka návrhu kodifikačných údajov na predmet zmluvy (ďalej len NKÚoV) podliehajúci kodifikácii, podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1, ktorá je nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy v zmysle § 13 zákona č.11/2004 Z. z., § 1 a 2 vyhlášky MO SR č. 570/2004, STN ACodP-1 – Príručka NATO o kodifikácii a podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky.
- 2.2. Predmet zmluvy bude zabalený v obaloch predpísaných na ich prepravu.
- 2.3. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet kúpnej zmluvy nasledovne:

P. č.	Názov	Počet ks	Miesto plnenia (dodania)		Cena/ks bez DPH	Cena celkom v Sk bez DPH
			VÚ 9994 Nemšová	VÚ 8838 Poprad		
1.	Pulóver s náplecníkmi PV	4811	2811 ✓	2000 ✓	825,30	3 970 518,30
2.	Pulóver s náplecníkmi LaPVO	1400	1400 ✓	0	825,30	1 155 420,00
2.	Pulóver pre príslušníkov ČS PSR	333 ✓	333 ✓	0	514,80	171 428,40
3.	Pulóver pre príslušníkov VH PSR	100 ✓	100 ✓	0	514,80	51 480,00
4.	Vesta pre príslušníkov ČS PSR	200	200 ✓	0	345,60	69 120,00
5.	Vesta pre príslušníkov VH PSR	100	100 ✓	0	345,60	34 560,00
3.	Pulóver pre OSN	258	258 ✓	0	581,40	150 001,20
4.	Čiapka pletená zimná	7000	4000 ✓	3000 ✓	59,22	414 540,00
5.	Šál biely	3033	1533 ✓	1500 ✓	48,51	147 130,83
6.	Šál sivý	4694	2694 ✓	2000 ✓	56,70	266 149,80
<b>Cena celkom v Sk bez DPH</b>						<b>6 430 348,53</b>
<b>Cena celkom v Sk s DPH</b>						<b>7 652 114,75</b>

Veľkostný sortiment: vid'. Príloha

- 2.4. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.5. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
- 2.6. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu (s výnimkou dopravy, odovzdania dodávky a záruky).
- 2.7. Predmet zmluvy je považovaný za splnený podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu zástupcami predávajúceho a kupujúceho.

## Článok III.

### Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške **7 652 115,00 Sk** s DPH (slovom Sedemmiliónov-šesťstopäťdesiatdvatisícstopäťnásť 00/100 Slovenských korún). V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou tovaru do miesta plnenia podľa článku II. bod 2.1. tejto zmluvy.
- 3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcejmu riadnym i čiastkovým splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a odošle ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

- vo dvoch výtlačkoch. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.
  - 3.5. Predávajúci je povinný doručiť všetky faktúry kupujúcemu najneskôr **do 8. decembra 2006**. V prípade doručenia faktúry po 8.12.2006 predávajúci nemôže uplatniť úrok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry v zmysle ustanovenia čl. VII. bod 7.2. tejto zmluvy.
  - 3.6. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

#### Článok IV.

##### Miesto, spôsob a termín plnenia

- 4.1. Miesto plnenia predmetu zmluvy je VÚ 9994 Nemšová a VÚ 8838 Poprad.
- 4.2. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy do miesta plnenia v dodacej lehote **do 8. decembra 2006**. Ak predávajúci nedodá predmet zmluvy do konca dodacej lehoty, dostane sa do omeškania s plnením zmluvy.  
Zmluvné strany sa dohodli na možnosti plnenia predmetu zmluvy po častiach (čiastkové plnenie), za podmienky dodávky kompletu jednotlivých tovarov predmetu zmluvy. Termín dodania je predávajúci povinný oznámiť zástupcovi kupujúceho najmenej 3 pracovné dni vopred.
- 4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia (i čiastkové plnenie) bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu zmluvy a jej celková výška. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k daňovému dokladu.
- 4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy veliteľ Vojenského útvaru 9994 **Nemšová** - pplk. Ing. Tibor **MELIŠ**, tel. č. 0960/336200, resp. 032/7434771 – 4, alebo ním poverený zástupca (npor. Ing. Miroslava **HLAVÁČOVÁ** – tel. 0960/336272) a veliteľ VÚ 8838 **Poprad** - pplk. Ing. Eduard **DINDOFFER**, tel. 0960/563800, alebo ním poverený zástupca - kpt. Ing. Martin **CHALACHAN**, tel. 0960/563813, najmenej 3 pracovné dni vopred. Uvedený zástupca kupujúceho vykoná kontrolu kvality a úplnosti dodávaného predmetu zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu zmluvy potvrdí zástupca kupujúceho preberací zápis a dodací list. Potvrdený preberací zápis a dodací list priloží predávajúci k daňovému dokladu.
- 4.5. Miestom plnenia návrhu kodifikačných údajov (NKÚoV) je:  
Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality  
Odbor kodifikácie  
P.O. BOX 61, Martina Rázusa 7  
911 01 Trenčín  
Predávajúci je povinný dodať návrh kodifikačných údajov v jednom vyhotovení osobne alebo poštou dodacím listom vyhotoveným v troch výtlačkoch najneskôr do 30.1.2007. Dodávka návrhu kodifikačných údajov sa považuje za splnenú dodaním návrhu kodifikačných údajov dodávateľom na adresu NCB SVK, jej prevzatím a podpísaním dodacieho listu.
- 4.6. Kodifikácia
  - a) Zmluvné strany sa dohodli, že predmet plnenia tejto kúpnej zmluvy uvedený v Prílohe č. 1 podliehajúci kodifikácií bude kodifikovaný opisujúcou metódou podľa § 13 zákona č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany, § 1 a § 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR, ktorou sa ustanovujú podrobnosti zákona o návrhu kodifikačných údajov a o povinnostiach dodávateľa produktu, podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a STN ACodP-1 - *Príručka NATO o kodifikácii*.
  - b) Predávajúci je povinný podľa § 13 zákona NR SR č. 11/2004 Z. z. dodať na adresu NCB SVK na výrobky, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR - NKÚoV v tlačenej a elektronickej podobe na CD.
  - c) Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu NCB SVK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa výrobkov predmetu zmluvy, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných dodávateľom od svojich dodávateľov.
  - d) Jeden rovnopis uzavretej kúpnej zmluvy bude zaslaný ÚIA MO SR na adresu Úradu pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality, P.O. BOX 61, Martina Rázusa 7, 911 01 TRENČÍN.

- e) Všetky povinnosti a úkony vyplývajúce z kodifikácie predmetu zmluvy pri prvej dodávke budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečenstvo.
- 4.7. Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečie.
- 4.8. Zmluva je považovaná za splnenú dodaním predmetu zmluvy do miesta plnenia a podpísaním dodacích listov a preberacích zápisov.

#### **Článok V. Kvalita tovaru**

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite I. akosti a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy.
- 5.2. Predávajúci sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je novovyrobený (výroba v roku 2006) doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na doklade (záručnom liste) k položke podľa článku II., na ktorom bude uvedený mesiac a rok výroby.
- 5.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet zmluvy v záručnej dobe 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho.
- 5.4. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného tovaru.
- Oznámenie o reklamácií musí obsahovať:
- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný, číslo dodacieho listu,
  - názov a označenie reklamovaného tovaru, popis vady,
  - počet vadných kusov (balení).
- 5.5. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamácií predávajúcemu bez zbytočného odkladu.
- 5.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného doručenia zo strany kupujúceho.
- 5.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie.
- 5.8. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.9. Záruka sa nevzťahuje na poruchy vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním alebo následkom živelnej pohromy.
- 5.10. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

#### **Článok VI. Nadobudnutie vlastníckeho práva**

Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy jeho prevzatím v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo uhradením dohodnutej kúpnej ceny za prevzatý predmet zmluvy predávajúcemu.

#### **Článok VII. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania**

- 7.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci.
- 7.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 7.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 7.4. V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov v termíne plnenia jeho dodávky v stanovenej forme, rozsahu a kvalite, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 300.-Sk za každý deň omeškania.
- 7.5. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda. Základom pre výpočet pokuty sú ceny s DPH.

7.6. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich prevzatia.

### Článok VIII.


#### Záverečné ustanovenia

- 8.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 8.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 8.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
- 8.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenie obdrží kupujúci a jedno vyhotovenie predávajúci.

Turzovka, dňa 15. 11. 2006

Za predávajúceho:

Ing. Ivan TRANČÍK  
konateľ



**I. TRAN., s.r.o. ①**  
so sídlom Predmierská 229  
023 54 TURZOVKA  
IČO: 31396402 IČ DPH: SK2020322139  
zap. OROS Žilina, odd. Sro, 10034/L

Bratislava, dňa 15. 11. 2006

Za kupujúceho:

Ing. Štefan ŠEBESTA  
riaditeľ



K č. p.: KaVSÚ-16-240/2006

Počet listov: 7

Veľkostný sortiment:

<b>Pulóver s náplecníkmi PV</b>	2-40	2-44	2-48	2-52	3-42	3-46	3-50	3-54	3-58	3-62
rok 2006	100	100	151	200	200	150	400	300	250	50
	4-46	4-50	4-54	4-58	4-62	5-52	5-56	5-60		
rok 2006	20	250	250	200	100	30	30	30	2811	

<b>Pulóver s náplecníkmi PV</b>	2-40	2-44	2-48	2-52	3-42	3-46	3-50	3-54	3-58	3-62
rok 2006	100	100		200			200	300	250	
	4-46	4-50	4-54	4-58	4-62	5-52	5-56	5-60		
rok 2006		250	250	250	100				2000	

<b>Pulóver s náplecníkmi LaPVO</b>	2-40	2-44	2-48	2-52	3-42	3-46	3-50	3-54	3-58	3-62
rok 2006	80	80	90	150	100	50	150	150	100	20
	4-46	4-50	4-54	4-58	4-62	5-52	5-56	5-60		
rok 2006	30	100	150	100	20	10	10	10	1400	

<b>Pulóver s príslušíkmi ČS PSR</b>	3-42	3-46	3-50	3-54	3-58	3-62
rok 2006	10	10	70	53	20	10
	4-46	4-50	4-54	4-58	4-62	
rok 2006	10	40	70	5	5	
	5-52	5-56	5-60			
rok 2006	10	10	10	333		

<b>Pulóver pre OSN</b>	2-44	2-46	2-48	2-50	2-52	2-54	2-56	4-48	4-50	4-52	4-54	4-56	
rok 2006	15	15	15	40	40	15	20	20	20	20	20	18	
Spolu	15	15	15	40	40	15	20	20	20	20	20	18	258

<b>Pulóver bez rukávov pre ČS PSR - vesta</b>	3-42	3-46	3-50	3-54	3-58	3-62
rok 2006	5	10	40	40	10	
	4-46	4-50	4-54	4-58	4-62	
rok 2006	5	35	40			
	5-52	5-56	5-60			
rok 2006	5	5	5	200		

<b>Pulóver VH PSR</b>	3-42	3-46	3-50	3-54	3-58	3-62
rok 2006	5	10	15	15	10	
	4-46	4-50	4-54	4-58	4-62	
rok 2006	5	15	15			
	5-52	5-56	5-60			
rok 2006	5	5		100		

<b>Pulóver bez rukávov pre VH PSR - vesta</b>	3-42	3-46	3-50	3-54	3-58	3-62
rok 2006	5	10	15	15	10	
	4-46	4-50	4-54	4-58	4-62	
rok 2006	5	15	15			
	5-52	5-56	5-60			
rok 2006	5	5		100		

### Špecifikácia predmetu zmluvy

#### Čiapka pletená zimná

Čiapka je vyrobená zo zmesovej priadze vlnárskeho typu, materiálové zloženie 30 % vlna, 70% kryl pletiarskou technológiou v obojľicnej rebrovej väzbe. Je dvojitá, v hornej časti zošitá do tvaru.

Farba: podľa farebnice PANTONE TEXTILE tmavozelená - 18-0820

Odchýlka do stupňa 4 sivej stupnice.

Rozmery: výška 28 cm  $\pm$  2 cm (bez natáhovania a podohnutia)

Šírka: 20,5 cm  $\pm$  2 cm

Údaje na etikete: - názov výrobcu,  
- materiálové zloženie,  
- symboly ošetrovania- podľa STN EN 23758 (80005)  
- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečíky.

Balenie: zväzok so štítkom a týmito údajmi:

- výrobcu,
- názov výrobku,
- počet kusov – 10 ks ,
- VČM (vojenské číslo materiálu),
- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečíky.

#### Šál biely

Šál biely je vyrobený zo 100 % akrylovej priadze vlnárskeho typu pletiarskou technológiou v obojľicnej hladkej väzbe.

Rozmery šálu: dĺžka 140 cm  $\pm$  7 cm

Šírka: 26 cm  $\pm$  2 cm

Farba: podľa farebnice PANTONE TEXTILE č. 11-0601 s miernym žltým nádychom s povolenou odchýlkou do stupňa 4. sivej stupnice.

Údaje na etikete: - názov výrobcu,  
- materiálové zloženie,  
- symboly ošetrovania- podľa STN EN 23758 (80005)  
- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečíky.

Umiestnenie našitia etikety: cca 2 cm  $\pm$  0,5 cm od spodného okraja na rubovej strane, na jeho pravom bočnom konci šírky šálu a cca 20 cm  $\pm$  0,5 cm od vrchného okraja na rubovej strane, na jeho pravom bočnom konci šírky šálu.

#### Šál sivý

Šál sivý je vyrobený zo zmesovej priadze vlnárskeho typu, materiálové zloženie 30 % vlna 70 % akryl pletiarskou technológiou v obojľicnej hladkej väzbe.

Rozmery šálu: dĺžka 140 cm ± 7 cm

Šírka: 26 cm ± 2 cm

Farba: podľa farebnice PANTONE TEXTILE č. 15-4003 v sivej farbe strednej sýtosti s povolenou odchýlkou do stupňa 4. sivej stupnice.

Údaje na etikete: - názov výrobcu,

- materiálové zloženie,
- symboly ošetrovania- podľa STN EN 23758 (80005)
- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečíky.

Umiestnenie našitia etikety: cca 2 cm ± 0,5 cm od spodného okraja na rubovej strane, na jeho pravom bočnom konci šírky šálu a cca 20 cm ± 0,5 cm od vrchného okraja na rubovej strane, na jeho pravom bočnom konci šírky šálu.

### **Pulóver s náplecníkmi pre L a PVO**

Pulóver je rovného strihu s dlhými rukávmi, s priekrčnikom riešeným ku krku. Je vyrobený zo zmesovej vlnárskej priadze, materiálové zloženie 50 % vlna, 50 % akryl. Štepanie je 2-ihlovým šijacím strojom s vypínaním ihly. Montážne švy sú požadované orezávacím 2-ihlovým, 4-nitným šijacím strojom so zaistovacím stehom a súčasným obnítokovaním. Dolný kraj výrobku a rukávov začína pružným lemom v obojličnej rebrovej väzbe 1:1. V priekrčniku je naretiazkovaný dvojité pružný lem. Výška pružných lemov na rukávoch je 14 cm ± 2cm podľa rozmerov pulóvera, na spodnom okraji výrobku je pružný lem vo výške 9 cm ± 1cm, lemovka priekrčnika je 4 cm ± 0,5cm x 2 vo väzbe 1: 1, resp. obojlična pletenina, záťažná väzba-perlový chyt.

Pulóver má v ramennej časti predného a zadného dielu a predlaktie rukávov nakladané sedielka (zosilnené časti dielov) zo zmesovej tkaniny, zloženia 35% bavlna/ 65% polyester– plášťovina NZU vzor 150 99. Z tejto tkaniny sú aj lakt'ové náložky a vrecko s príklopkou, ktoré je umiestnené v strede ľavej polovice predného dielu. Na vrecku je vyšitý znak OS SR. Príklopka sa pripína na vrecko suchým zipsom.

V plecnej časti prieramkov sú všité náplecníky, ktoré sú vystužené, pevné zapínané na gombík v priemere 11 mm, ktoré slúžia na pripnutie navliekacích náplecníkov s hodnotným označením. Sú vyrobené so zmesovej tkaniny 35% bavlna, 65% polyester.

Základný materiál: - priadza 32tex x 2, 50% vlna, 50% akryl, pri veľkosti výrobku 4/54 je celková hmotnosť 990g ± 50 g, obojlična pletenina, záťažná väzba (perlový chyt).

Farba: PANTONE 19-3938 TPX tmavomodrá. Odchýlka do stupňa 4 sivej stupnice.

Etiketa má byť umiestnená v strede zadného priekrčnika.

Údaje na etikete: - názov výrobcu,

- veľkosť,
- materiálové zloženie,
- symboly ošetrovania- podľa STN EN 23758 (80005)
- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečíky.

Balenie: kartón so štítkom a týmito údajmi:

- výrobca,
- názov výrobku,
- veľkosť,
- počet kusov – 10 ks ,
- VČM (vojenské číslo materiálu),
- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečíky.

### **Pulóver s náplecníkmi PV**

Pulóver je fazónovým riešením a konfekčným spracovaním identický s pulóverom s náplecníkmi pre L a PVO. Rozdiel je len vo farebnom vyhotovení.

Farba: podľa farebnice PANTONE TEXTILE tmavozelená - 18-0820

Odchýlka do stupňa 4 sivej stupnice.

Pulóvre budú vyrobené v 18 veľkostiach v 4 výškových skupinách:

- 40, 44, 48, 52 výška postavy 164 (2)
- 42, 46, 50, 54, 58, 62 výška postavy 170 (3)
- 46, 50, 54, 58, 62 výška postavy 182 (4)
- 52, 56, 60 výška postavy 188 (5)



**Umiestnenie identifikačného znaku** - loga OS SR na pulóvroch s náplečníkmi LaPVO a PV je v strede ľavého náprsného vrecka, t. j. cca 1,5 cm pod zapnutou príklopkou.

### **Pulóver pre OSN**

Je vyrobený zo zmesovej priadze vlnárskeho typu, materiálové zloženie 30 % vlna 70 % akryl pleťarskou technológiou v obojľícnej väzbe. Dolný kraj výrobku a rukávov začína pružným patentom - lemom.

Výška pružných lemov na rukávoch je 8 cm  $\pm$  2cm podľa rozmerov pulóvra, na spodnom okraji výrobku je pružný lem vo výške 8 cm  $\pm$  1cm, lemovka priekrčníka je 2 cm  $\pm$  0,5cm x 2 vo väzbe 1: 1, resp. obojľícna pletenina, záťažná väzba-perlový chyt.

Štepanie je 2-ihlovým šijacím strojom s vypínaním ihly. Montážne švy sú požadované orezávacím 2-ihlovým, 4-nitným šijacím strojom so zaist'ovacím stehom a súčasným obnitkovaním.

Pulóver má v ramennej časti predného a zadného dielu a predlaktie rukávov nakladané sedielka (zosilnené časti dielov) zo zmesovej tkaniny, zloženia 35% bavlna/ 65% polyester- plášt'ovina NZU vzor 150 99. Na ľavom rukáve je našitý rukávový znak SLOVENSKO (**veľký 6 cm**) a je umiestnený resp. našitý od vrchného rukávového švu pulóvra pre OSN - vo vzdialenosti 15 cm od svojej vrchnej časti. Domovenka SLOVAKIA je umiestnená resp. našitá od vrchného rukávového švu pulóvra pre OSN - vo vzdialenosti 8 cm od svojej vrchnej časti, t.j. od vrchnej zaoblenej časti domovenky.

V plecnej časti prieramkov sú všité náplečníky, ktoré sú vystužené, pevné zapínané na gombík v priemere 11 mm, ktoré slúžia na pripnutie navliekacích náplečníkov s hodnotným označením. Sú vyrobené so zmesovej tkaniny 35% bavlna, 65% polyester.

**Základný materiál:** - priadza 25tex x 1, 30% vlna, 70% akryl, pri veľkosti výrobku 4/52 je celková hmotnosť 550g  $\pm$  30 g, obojľícna záťažná väzba hladká (perlový chyt).

**Farba:** podľa farebnice PANTONE TEXTILE tmavozelená - 18-0820

Odchýlka do stupňa 4 sivej stupnice.

**Údaje na etikete:** - názov výrobcu,

- veľkosť,
- materiálové zloženie,
- symboly ošetrovania - podľa STN EN 23758 (80005)
- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečiky.

**Balenie:** kartón so štítkom a týmito údajmi:

- výrobcu,
- názov výrobku,
- veľkosť,
- počet kusov - 10 ks ,
- VČM (vojenské číslo materiálu),
- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečiky.

Pulóvre pre OSN budú vyrobené v dvoch výškových skupinách v 12 veľkostiach:

44, 46, 48, 50, 52, 54, 56 pre výšku postavy 164 cm (2)

48, 50, 52, 54, 56 pre výšku postavy 182 cm (4)

### **Pulóver pre príslušníkov ČS PSR**

Je vyrobený zo zmesovej priadze vlnárskeho typu, materiálové zloženie 30 % vlna 70 % akryl pleťarskou technológiou v obojľícnej väzbe. Dolný kraj výrobku a rukávov začína pružným patentom - lemom. Výška pružných lemov na rukávoch je 6 cm  $\pm$  2cm podľa rozmerov pulóvra, na spodnom okraji výrobku je pružný lem vo výške 6 cm  $\pm$  1cm, lemovka priekrčníka do tvaru „V“ je 2 cm  $\pm$  0,5cm x 2 vo väzbe 1:1, resp. obojľícna pletenina, záťažná väzba-perlový chyt.

Hĺbka priekrčníka predného dielu je 22 cm v tolerancii  $\pm$  1cm vo výškovej skupine (3)

Hĺbka priekrčníka predného dielu je 23 cm v tolerancii  $\pm$  1cm vo výškovej skupine (4)

Hĺbka priekrčníka predného dielu je 24 cm v tolerancii  $\pm$  1cm vo výškovej skupine (5)

Štepanie je 2-ihlovým šijacím strojom s vypínaním ihly. Montážne švy sú požadované orezávacím 2-ihlovým, 4-nitným šijacím strojom so zaist'ovacím stehom a súčasným obnitkovaním.

Pulóver má v ramennej časti predného a zadného dielu a predlaktie rukávov nakladané sedielka (zosilnené časti dielov) zo zmesovej tkaniny, zloženia 35% bavlna/ 65% polyester. V plecnej časti prieramkov sú všité náplečníky, ktoré sú vystužené, pevné zapínané na gombík v priemere 11 mm, ktoré slúžia na pripnutie navliekacích náplečníkov s hodnotným označením. Sú vyrobené so zmesovej tkani-

ny 35% bavlna, 65% polyester. Etiketa je našitá v strede priekrčníka zadného dielu.

**Základný materiál:** - priadza 32tex x 2, 30% vlna, 70% AKRYL, pri veľkosti výrobku 4/54 je celková hmotnosť 550g ± 30 g, obojličná záťažná väzba hladká (perlový chyt).

**Farba:** Pulóver je rovného strihu s dlhými rukávami s priekrčníkom riešeným od tvaru písmena „V“ vo farbe PANTONE 19-3938 TPX tmavomodrá. Odchýlka do stupňa 4 sivej stupnice.

**Údaje na etikete:** - názov výrobcu,

- veľkosť,
- materiálové zloženie,
- symboly ošetrovania- podľa STN EN 23758 (80005)
- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečíky.

**Balenie:** kartón so štítkom a týmito údajmi:

- výrobca,
- názov výrobku,
- veľkosť,
- počet kusov – 10 ks ,
- VČM (vojenské číslo materiálu),
- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečíky.

Pulóvre pre ČS PSR budú vyrobené v 3 výškových skupinách v 14 veľkostiach:

42, 46, 50, 54, 58, 62 výška postavy 170 cm (3)

46, 50, 54, 58, 62 výška postavy 182 cm (4)

52, 56, 60 výška postavy 188 cm (5)

### **Vesta pre príslušníkov ČS PSR**

Je vyrobený zo zmesovej priadze vlnárskeho typu, materiálové zloženie 30 % vlna 70 % akryl pletiarskou technológiou v obojličnej väzbe. Dolný kraj výrobku začína pružným patentom – lemom.

Výška pružných lemov na ukončených pleciach pulóvera bez rukávov je 2 cm ± 0,5cm x 2 vo väzbe 1: 1, na spodnom okraji výrobku je pružný lem vo výške 6 cm ± 1cm, lemovka priekrčníka do tvaru písmena „V“ je 2 cm ± 0,5cm x 2 vo väzbe 1:1, resp. obojličná pletenina, záťažná väzba-perlový chyt.

Hĺbka priekrčníka predného dielu je 22 cm v tolerancii ± 1cm vo výškovej skupine (3)

Hĺbka priekrčníka predného dielu je 23 cm v tolerancii ± 1cm vo výškovej skupine (4)

Hĺbka priekrčníka predného dielu je 24 cm v tolerancii ± 1cm vo výškovej skupine (5)

Šteповanie je 2-ihlovým šijacím strojom s vypínaním ihly. Montážne švy sú požadované orezávacím 2-ihlovým, 4-nitným šijacím strojom so zaisťovacím stehom a súčasným obnitkovaním.

Pulóver má v ramennej časti predného a zadného dielu nakladané sedielka (zosilnené časti dielov) zo zmesovej tkaniny, zloženia 35% bavlna/ 65% polyester. V plecnej časti prieramkov sú všité náplecníky, ktoré sú vystužené, pevné zapínané na gombík v priemere 11 mm, ktoré slúžia na pripnutie navliekacích náplecníkov s hodnotným označením. Sú vyrobené so zmesovej tkaniny 35% bavlna, 65% polyester. Etiketa je našitá v strede priekrčníka zadného dielu.

**Základný materiál:** - priadza 32tex x 2, 30% vlna, 70% AKRYL, pri veľkosti výrobku 3/54 je celková hmotnosť 400g ± 30 g, obojličná záťažná väzba hladká (perlový chyt).

**Farba:** Pulóver bez rukávov je rovného strihu s priekrčníkom riešeným od tvaru písmena „V“ vo farbe PANTONE 19-3938 TPX tmavomodrá. Odchýlka do stupňa 4 sivej stupnice.

**Údaje na etikete:** - názov výrobcu,

- veľkosť,
- materiálové zloženie,
- symboly ošetrovania- podľa STN EN 23758 (80005)
- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečíky.

**Balenie:** kartón so štítkom a týmito údajmi:

- výrobca,
- názov výrobku,
- veľkosť,
- počet kusov – 10 ks ,
- VČM (vojenské číslo materiálu),
- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečíky.

Pulóvre pre ČS PSR budú vyrobené v 3 výškových skupinách v 11 veľkostiach:

42, 46, 50, 54, 58 výška postavy 170 cm (3)

46, 50, 54 výška postavy 182 cm (4)

52, 56, 60 výška postavy 188 cm (5)

### **Pulóver pre VH PSR**

Je vyrobený zo zmesovej priadze vlnárskeho typu, materiálové zloženie 30 % vlna 70 % akryl pletiar-skou technológiou v obojľicnej väzbe. Dolný kraj výrobku a rukávov začína pružným patentom – lemom. Výška pružných lemov na rukávoch je 6 cm  $\pm$  2cm podľa rozmerov pulóvera, na spodnom okraji výrobku je pružný lem vo výške 6 cm  $\pm$  1cm, lemovka priekrčníka do tvaru „V“ je 2 cm  $\pm$  0,5cm x 2 vo väzbe 1:1, resp. obojľicna pletenina, záťažná väzba-perlový chyt.

Hĺbka priekrčníka predného dielu je 22 cm v tolerancii  $\pm$  1cm vo výškovej skupine (3)

Hĺbka priekrčníka predného dielu je 23 cm v tolerancii  $\pm$  1cm vo výškovej skupine (4)

Hĺbka priekrčníka predného dielu je 24 cm v tolerancii  $\pm$  1cm vo výškovej skupine (5)

Štepanie je 2-ihlovým šijacím strojom s vypínaním ihly. Montážne švy sú požadované orezávacím 2-ihlovým, 4-nitným šijacím strojom so zaisťovacím stehom a súčasným obnitkovaním.

Pulóver má v ramennej časti predného a zadného dielu a predlaktie rukávov nakladané sedielka (zosilnené časti dielov) zo zmesovej tkaniny, zloženia 35% bavlna/ 65% polyester. V plecnej časti prieramkov sú všité náplecníky, ktoré sú vystužené, pevné zapínané na gombík v priemere 11 mm, ktoré slúžia na pripnutie navliekacích náplecníkov s hodnotným označením. Sú vyrobené zo zmesovej tkaniny 35% bavlna, 65% polyester. Etiketa je našitá v strede priekrčníka zadného dielu.

**Základný materiál:** - priadza 32tex x 2, 30% vlna, 70% AKRYL, pri veľkosti výrobku 4/54 je celková hmotnosť 550g  $\pm$  30 g, obojľicna záťažná väzba hladká (perlový chyt).

**Farba:** Pulóver je rovného strihu s dlhými rukávmi s priekrčníkom riešeným od tvaru písmena „V“ v tmavobordovej farbe PANTONE TEXTILE 19-2009. Odchýlka do stupňa 4 sivej stupnice.

**Údaje na etikete:** - názov výrobcu,

- veľkosť,

- materiálové zloženie,

- symboly ošetrovania- podľa STN EN 23758 (80005)

- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečíky.

**Balenie:** kartón so štítkom a týmito údajmi:

- výrobca,

- názov výrobku,

- veľkosť,

- počet kusov – 10 ks,

- VČM (vojenské číslo materiálu),

- rok výroby, značka odberateľa - skrížené mečíky.

Pulóvre pre VHPSR budú vyrobené v 3 výškových skupinách v 10 veľkostiach:

42, 46, 50, 54, 58, 62 výška postavy 170 cm (3)

46, 50, 54 výška postavy 182 cm (4)

52, 56 výška postavy 188 cm (5)

### **Pulóver bez rukávov (vesta) pre príslušníkov VH PSR**

Je vyrobený zo zmesovej priadze vlnárskeho typu, materiálové zloženie 30 % vlna 70 % akryl pletiar-skou technológiou v obojľicnej väzbe. Dolný kraj výrobku začína pružným patentom – lemom. Výška pružných lemov na ukončených pleciach pulóvera bez rukávov je 2 cm  $\pm$  0,5cm x 2 vo väzbe 1:1, na spodnom okraji výrobku je pružný lem vo výške 6 cm  $\pm$  1cm, lemovka priekrčníka do tvaru písmena „V“ je 2 cm  $\pm$  0,5cm x 2 vo väzbe 1:1, resp. obojľicna pletenina, záťažná väzba-perlový chyt.

Hĺbka priekrčníka predného dielu je 22 cm v tolerancii  $\pm$  1cm vo výškovej skupine (3)

Hĺbka priekrčníka predného dielu je 23 cm v tolerancii  $\pm$  1cm vo výškovej skupine (4)

Hĺbka priekrčníka predného dielu je 24 cm v tolerancii  $\pm$  1cm vo výškovej skupine (5)

Štepanie je 2-ihlovým šijacím strojom s vypínaním ihly. Montážne švy sú požadované orezávacím 2-ihlovým, 4-nitným šijacím strojom so zaisťovacím stehom a súčasným obnitkovaním.

Pulóver má v ramennej časti predného a zadného dielu nakladané sedielka (zosilnené časti dielov) zo zmesovej tkaniny, zloženia 35% bavlna/ 65% polyester. V plecnej časti prieramkov sú všité náplecníky, ktoré sú vystužené, pevné zapínané na gombík v priemere 11 mm, ktoré slúžia na pripnutie navliekacích náplecníkov s hodnotným označením. Sú vyrobené zo zmesovej tkaniny 35% bavlna, 65%

polyester. Etiketa je našitá v strede priekrčníka zadného dielu.

Základný materiál: - priadza 32tex x 2, 30% vlna, 70% AKRYL, pri veľkosti výrobku 3/54 je celková hmotnosť 400g ± 30 g, obojľícna záťažná väzba hladká (perlový chyt).

Farba: Pulóver bez rukávov je rovného strihu s priekrčnikom riešeným od tvaru písmena „V“ v tmavobordovej farbe PANTONE TEXTILE 19-2009. Odchýlka do stupňa 4 sivej stupnice.

Údaje na etikete: - názov výrobcu,

- veľkosť,
- materiálové zloženie,
- symboly ošetrovania- podľa STN EN 23758 (80005)
- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečíky.

Balenie: kartón so štítkom a týmito údajmi:

- výrobca,
- názov výrobku,
- veľkosť,
- počet kusov – 10 ks ,
- VČM (vojenské číslo materiálu),
- rok výroby, značka odberateľa- skrížené mečíky.

Pulóvre pre VHPSR budú vyrobené v 3 výškových skupinách v 10 veľkostiach:

42, 46, 50, 54, 58 výška postavy 170 cm (3)

46, 50, 54 výška postavy 182 cm (4)

52, 56 výška postavy 188 cm (5)

Zmluva je totožná s podpísaným originálom:

  
Ing. Viliam KAMODY